

Bản tin

Chính sách & cuộc sống

Số 12

12-2014

Trung tâm Hành động vì sự phát triển cộng đồng - Ấn phẩm phát hành mỗi tháng 1 kỳ



TRONG SỐ NÀY:

Thư chúc mừng năm mới

Trang 2

Tin tức-Hoạt động

Trang 3-5

Phân tích-Bình luận

Trang 6-7

Văn bản mới

Trang 8

Tư vấn pháp luật

Trang 9

Câu chuyện pháp luật

Trang 10-11

Tuyển dụng

Trang 11

Kính gửi: **Quý đối tác**

Năm 2014 dần qua đi nhường chỗ cho năm 2015 chuẩn bị đến với những hứa hẹn mới, cơ hội mới và thành công mới.

Năm 2014 là một năm nhiều khó khăn, thử thách nhưng cũng ghi nhận những thành công to lớn đáng tự hào của Trung tâm ACDC. Với đội ngũ nhân sự chuyên nghiệp và tâm huyết, Trung tâm ACDC ngày càng tạo được niềm tin cho cộng đồng người khuyết tật, đối tác, nhà tài trợ, đơn vị truyền thông... Năm qua, Trung tâm ACDC đã xây dựng và hoàn thiện mô hình tư vấn pháp luật miễn phí cho người khuyết tật, giải đáp thắc mắc liên quan đến pháp luật cho khoảng 2000 lượt người khuyết tật thông qua các chuyến tư vấn tại địa phương, điện thoại, email..., khám sức khỏe sinh sản và phát thuốc miễn phí cho khoảng 400 lượt phụ nữ khuyết tật; tổ chức tập huấn pháp lý cho cán bộ nòng cốt tại các Hội người khuyết tật; tham gia tổ chức thành công Hội nghị Diễn đàn người khuyết tật khu vực



Châu Á – Thái Bình Dương 2014, thúc đẩy việc phê chuẩn và thực thi công ước quốc tế của Liên hiệp quốc về quyền của người khuyết tật Việt Nam, vận động chính sách dành cho người khuyết tật...

Có được những thành công như ngày hôm nay, Trung tâm ACDC xin gửi lời tri ân đến các đối tác, các nhà tài trợ đã luôn đồng hành cùng Trung tâm ACDC trong thời gian qua. Hy vọng trong tương lai,

Trung tâm ACDC sẽ tiếp tục nhận được sự quan tâm, hợp tác của Quý đơn vị.

Chào đón Giáng sinh và năm mới 2015, Trung tâm ACDC kính chúc Quý đối tác và nhà tài trợ một năm may mắn, hạnh phúc và thành công.

Trân trọng!

Nguyễn Thị Lan Anh
Giám đốc Trung tâm ACDC





HIỂU NHAU HƠN ĐỂ CÙNG PHÁT TRIỂN

Nhân ngày quốc tế người khuyết tật năm 2014, Trung tâm ACDC kết hợp với Hội đồng Anh tại Hà Nội tổ chức sự kiện “Chia sẻ và học hỏi” với thông điệp “Hiểu nhau hơn để cùng phát triển” vào ngày 2/12/2014.

Đúng như tên gọi “Hiểu nhau hơn để phát triển”, chương trình là dịp xóa bỏ khoảng cách giữa người khuyết tật và người không khuyết tật, tạo môi trường làm việc thuận lợi và thân thiện cho tất cả mọi người. Với kinh nghiệm sẵn có cũng như mô hình làm việc hòa nhập với người khuyết tật, cán bộ nhân viên Trung tâm ACDC đã chia sẻ những khó khăn thường gặp và cách thức, kỹ năng làm việc với các dạng tật

khác nhau từ khiếm thị, khiếm thính, điếc cho đến khuyết tật vận động...

Hội đồng Anh chia sẻ: “*Qua sự kiện, nhân viên của Hội đồng Anh được trang bị kiến thức và kinh nghiệm trong việc giao tiếp và làm việc với người khuyết tật, đồng thời tham gia các hoạt động trải nghiệm đóng vai người khuyết tật và hỗ trợ người khuyết tật trong cuộc sống hàng ngày cũng như trong công việc. Chúng tôi đã có một ngày thật ý nghĩa với rất nhiều thông tin hữu ích; những hiểu biết, kỹ năng mới; những trải nghiệm thực tế và những khoảnh khắc thật vui vẻ và chan hòa sự cảm thông*”.

Tập huấn về định hướng hòa nhập khuyết tật



Tháng 12, Trung tâm ACDC tiến hành 2 khóa tập huấn về hòa nhập khuyết tật trong chương trình do tổ chức Childfund tổ chức. Tham gia chương trình có 60 cán bộ giáo dục, đại diện phụ huynh; cán bộ xã tại 6 xã thuộc huyện Kim Bôi và Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình. Lớp tập huấn với đa dạng thành phần tham gia và trình độ nhận thức rất khác nhau, vì vậy, phương pháp tập huấn cũng được thay đổi linh hoạt để phù hợp với các học viên. Đây là hoạt động nhằm xóa bỏ rào cản về khuyết tật; tăng cường sự hòa nhập của người khuyết tật, đặt biệt là trong môi trường giáo dục.

HỘI TRẠI “CÙNG CAM KẾT VÌ SỰ PHÁT TRIỂN”

Ngày 20/12, nhân sự kiện Việt Nam phê chuẩn công ước của Liên hiệp quốc về quyền của người khuyết tật, nhân ngày Quốc tế người khuyết tật 3/12/2014 và tháng hành động vì người khuyết tật do Bộ LĐTBXH phát động, gọi tắt là Trung tâm ACDC tổ chức Chương trình Hội trại chào mừng sự kiện Việt Nam phê chuẩn công ước của LHQ về Quyền của người khuyết tật Việt Nam với tên gọi “Cùng cam kết vì sự phát triển”.

“Cùng cam kết vì sự phát triển” là cơ hội để các bên cùng chia sẻ, tìm giải pháp, cam kết thúc đẩy mạnh mẽ hơn nữa quá trình thực thi Công ước tại Việt Nam.

Chương trình được thực hiện với sự tham gia của ông Nguyễn Trung Thành – Phó trưởng phòng chính sách xã hội, Cục bảo trợ xã hội, Bộ LĐ – TB &XH, ông Trương Đức Tùng - Trưởng đại diện tổ chức CBM tại Việt Nam, bà Lydia Shula - đại diện MIUSA, bà Deborah Schoenmaechers - đại diện UNDP tại Việt Nam, bà Lê Thị Nhật - đại diện ICRC -SFD... cùng hơn 20 đơn vị đến từ các Hội/

Nhóm/ CLB của và vì người khuyết tật, các tổ chức làm việc trong lĩnh vực hỗ trợ người khuyết tật, các nhóm thanh niên, sinh viên đến từ các trường Đại học, Cao đẳng tại Hà Nội.

Bà Nguyễn Thị Lan Anh, Giám đốc Trung tâm ACDC chia sẻ: *Hội trại là nơi hội tụ, giao lưu, cùng cam kết hành động vì sự phát triển của cộng đồng NKT Việt Nam. Thông qua Hội trại, chúng tôi hy vọng quyền của NKT được thể hiện trong công ước và luật được hiện thực hóa trong tương lai gần.*

Bên cạnh những hoạt động mang tính chất giao lưu, kết nối, trải nghiệm tại các gian trại, chương trình còn có sự giao lưu, chia sẻ của đại diện các tổ chức nhà nước, các tổ chức phi chính phủ trong và ngoài nước cũng như đại diện tổ chức người khuyết tật trong talkshow: Hiện thực hóa quyền Công ước quốc tế của Liên hiệp quốc về quyền của người khuyết tật. Các đại biểu tham gia đã cùng cam kết hành động để đưa những điều khoản của Công ước gần hơn với thực tế.

Minh Trần



Kế hoạch khảo sát thực trạng thiết bị hỗ trợ đi lại cho người khuyết tật Việt Nam

Người khuyết tật Việt Nam vừa được đón nhận một tin vui từ Chính phủ khi Công ước Quốc tế của Liên hiệp Quốc về quyền của người khuyết tật (CRPD) vừa được Quốc hội thông qua tháng 11 năm 2014. Việc phê chuẩn này đồng nghĩa với việc Chính phủ cam kết thực hiện những quyền và lợi ích cho người khuyết tật, trong đó có những quyền về chăm sóc sức khỏe nói chung và cung cấp dịch vụ phục hồi chức năng nói riêng mà hiện nay còn chưa được Chính phủ quan tâm tới. Cụ thể hơn là hiện nay tại Việt Nam chưa có hệ thống quản lý của Nhà nước về việc cung cấp các thiết bị trợ giúp đi lại cho người khuyết tật như chân tay giả, nẹp chỉnh hình và xe lăn để người khuyết tật có dụng cụ hỗ trợ phù hợp và đạt chất lượng.

Trong khi đó, căn cứ theo Khoản b điều 25 Công ước thì Chính phủ phải *cung cấp những dịch vụ y tế đặc biệt mà người khuyết tật cần... nhằm giảm thiểu và ngăn ngừa khuyết tật tăng thêm* và Khoản 3 điều 26 yêu cầu các quốc gia phê chuẩn Công ước *tăng cường số lượng, hiểu biết và sử dụng công nghệ và thiết bị trợ giúp dành riêng cho người khuyết tật liên quan đến tập luyện và phục hồi*.

Điều này đồng nghĩa với việc các cơ quan chức năng liên quan của Nhà nước sẽ cần phải có thông tin, chuyên môn và nguồn lực cần thiết để xây dựng kế hoạch hành động thực hiện những điều khoản nêu trên dựa trên quyền của người khuyết tật đã được Chính phủ xác nhận. Nhằm chung tay giúp chính phủ Việt Nam có thông tin liên quan đến dịch vụ cung cấp thiết bị hỗ trợ đi lại cho người khuyết tật, ICRC-SFD đã xây dựng kế hoạch hỗ trợ tài chính cho hai đơn vị là Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội và Bộ Y tế thực hiện một cuộc khảo sát quốc gia về lĩnh vực này với mục tiêu cuối cùng là



kết quả của cuộc khảo sát sẽ là thông tin sát thực cho chính phủ xây dựng kế hoạch hành động nhằm cải thiện tình hình dịch vụ và cung cấp dịch vụ cho người khuyết tật.

Tháng 11 năm 2014, ICRC-SFD đã có một cuộc họp 3 bên với đại diện của Molisa và MoH để chính thức nêu lên đề xuất này với hai Bộ. Những câu hỏi dự kiến sẽ được tìm hiểu như Có bao nhiêu đơn vị hiện nay cung cấp thiết bị trợ giúp đi lại cho người khuyết tật tại Việt Nam? Chất lượng và giá thành của những thiết bị như thế nào? Nhu cầu của người khuyết tật về những thiết bị này ra sao? Tầm quan trọng của những thiết bị này đối với việc hòa nhập xã hội của người khuyết tật? Nếu chính phủ đáp ứng đủ nhu cầu của người khuyết tật thì sẽ cần nguồn kinh phí là bao nhiêu?

Sau khi cuộc họp kết thúc, đại diện của của hai Bộ đồng ý với kế hoạch của ICRC-SFD và đề nghị cần phải có một Biên bản ghi nhớ 3 bên nhằm quy định công việc và trách nhiệm của từng bên tham gia. Các bước cần thiết của một cuộc khảo sát sẽ được tiến hành sau đó trong năm 2015.

Nguồn: ICRC—SFD



- **Tết Dương lịch:** Nghỉ 4 ngày liên tục từ ngày 01 đến hết ngày 04/01/2015 (đi làm bù vào thứ Bảy ngày 27/12/2014)
- **Tết Âm lịch:** Nghỉ 9 ngày liên tục từ ngày 15 đến hết ngày 23/02/2015 (đi làm bù vào thứ Bảy ngày 14/02/2015).
- **Lễ Giỗ tổ Hùng Vương, Ngày chiến thắng 30/4, Ngày Quốc tế Lao động:** Nghỉ 6 ngày liên tục từ ngày 28/04 đến hết ngày 03/05/2015 (đi làm bù vào thứ Bảy ngày 25/04/2015).

SỬA ĐỔI, BỔ SUNG VÀ HOÀN THIỆN HỆ THỐNG PHÁP LUẬT NHẪM THỰC THI CÔNG ƯỚC VỀ QUYỀN CỦA NGƯỜI KHUYẾT TẬT

Quốc hội nước Cộng hoà XHCN Việt Nam khoá XIII, tại kì họp thứ 8 đã phê chuẩn Công ước về quyền của người khuyết tật Theo quy định tại khoản 1 Điều 41 Luật kí kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế năm 2006, sau khi Chủ tịch nước công bố Nghị quyết của Quốc hội về việc phê chuẩn Công ước, trong thời hạn 15 ngày, Bộ ngoại giao có trách nhiệm thông báo với người lưu chiếu Công ước (theo quy định của Công ước là Tổng thư kí Liên hợp quốc - Điều 41). Mặt khác, theo quy định [tại khoản 2 Điều 45 Công ước](#), hiệu lực của Công ước sẽ phát sinh đối với mỗi quốc gia phê chuẩn Công ước vào ngày thứ 30 sau khi quốc gia đó nộp lưu chiếu văn kiện nói trên.

Việt Nam phê chuẩn Công ước đồng nghĩa với việc Việt Nam chính thức khẳng định sự ràng buộc của Công ước đối với quốc gia mình. Điều đó cũng có nghĩa Việt Nam phải thực thi các quy định của Công ước và chịu sự giám sát việc thực thi Công ước theo cơ chế riêng và cơ chế chung của Hội đồng nhân quyền Liên hợp quốc.

Như vậy, việc sửa đổi, bổ sung và hoàn thiện hệ thống pháp luật Việt Nam theo tinh thần Công ước là yêu cầu tất yếu và điều này trước hết đặt ra trách nhiệm to lớn đối với

Việt Nam phê chuẩn Công ước đồng nghĩa với việc Việt Nam chính thức khẳng định sự ràng buộc của Công ước đối với quốc gia mình. Điều đó cũng có nghĩa Việt Nam phải thực thi các quy định của Công ước và chịu sự giám sát việc thực thi Công ước theo cơ chế riêng và cơ chế chung của Hội đồng nhân quyền Liên hợp quốc

Nhà nước ta hiện nay khi bên cạnh tư cách là thành viên của Liên hợp quốc, thành viên các công ước về các quyền dân sự, chính trị, kinh tế, xã hội, văn hoá, thành viên của Hội đồng nhân quyền, chúng ta còn là thành viên chính thức của Công ước về quyền của người khuyết tật.

Theo đánh giá chung của các cơ quan nhà nước có thẩm quyền khi Việt Nam chuẩn bị các điều kiện cần thiết trình Quốc hội phê chuẩn Công ước, về cơ bản pháp luật Việt Nam hiện hành được coi là tương thích với các quy định của Công ước. Tuy vậy, để đảm bảo thực thi một cách đầy đủ và có trách nhiệm theo tinh thần quy định của Công ước, Việt Nam vẫn cần phải tiếp tục sửa đổi, bổ sung và hoàn thiện hệ thống pháp luật của quốc gia mình nhằm bảo đảm vững chắc, toàn diện các quyền của người khuyết tật, trong đó chúng ta cần hết sức chú trọng phương hướng và các giải pháp nhiệm vụ lớn sau:

Một là rà soát, sửa đổi, bổ sung, thống nhất sử dụng thuật ngữ “khuyết tật” thay cho “tàn tật” trong toàn bộ hệ thống chính sách, pháp luật và các văn bản chính thức khác của Nhà nước, trong đời sống xã hội nhằm bảo đảm tính tương thích của chính sách,

pháp luật, các định chế xã hội Việt Nam so với các điều khoản cụ thể (Điều 1, Điều 2) và tinh thần chung trong các quy định của Công ước; mặt khác, chúng tôi cho rằng điều quan trọng ở đây là chúng ta cần sửa đổi, hoàn thiện khái niệm người khuyết tật trong pháp luật Việt Nam theo tinh thần Công ước.

Khái niệm người khuyết tật trong Luật người khuyết tật Việt Nam hiện nay tuy có tính cụ thể nhưng chưa thật sự đứng trên quan điểm, góc nhìn xã hội, chưa đảm bảo tính tiếp cận trên quyền và còn mang tính mô tả điều kiện khó khăn hay những điểm yếu hay bất lợi thể của chủ thể (ở đây là người khuyết tật). Mặt khác, nhiệm vụ căn bản, lâu dài là chúng ta phải hoàn thiện hệ thống pháp luật Việt Nam về quyền của người khuyết tật theo hướng bảo đảm vững chắc, thực chất nguyên tắc bình đẳng, không phân biệt đối xử (không chỉ bình đẳng trên danh nghĩa pháp lí). Do vậy cần xây dựng và hoàn thiện pháp luật bảo đảm quyền tiếp cận toàn diện, đầy đủ các quyền của người khuyết tật, trên tất cả các lĩnh vực



của đời sống dân sự, chính trị, kinh tế, văn hoá, xã hội bình đẳng như tất cả những người không khuyết tật. Trên cơ sở Hiến pháp năm 2013, Luật người khuyết tật, các luật điều chỉnh quan hệ xã hội trên tất cả các lĩnh vực của đời sống dân sự, chính trị, kinh tế, xã hội, văn hoá cần phải đảm bảo nguyên tắc bình đẳng, không phân biệt đối xử một cách thống nhất, đồng bộ, phải bảo đảm quyền tiếp cận của người khuyết tật một cách đầy đủ, trọn vẹn.

Hai là thúc đẩy nhanh tiến độ thực hiện lộ trình cải tạo nhà chung cư, trụ sở làm việc của các cơ quan, tổ chức, đơn vị, các công trình công cộng theo quy định của Luật người khuyết tật năm 2010 nhằm mau chóng đạt tới sự tương thích của pháp luật Việt Nam với Điều 9 Công ước.

Ba là cần hoàn thiện cơ sở pháp lý triển khai mạnh mẽ, đồng bộ, có hiệu quả công tác giáo dục nâng cao nhận thức về quyền của người khuyết (trong môi trường chung về giáo dục quyền con người).

Tăng cường việc thực hiện chính sách ưu đãi với cán bộ, giáo viên, giảng viên tham gia giáo dục hoà nhập, giáo dục bán hoà nhập cho người khuyết tật; đặc biệt cần nhanh chóng xây dựng quy định cụ thể về giáo dục hoà nhập ở tất cả các cấp học.

Bốn là hoàn thiện quy định về đào tạo, bồi dưỡng cán bộ y tế, phát triển nghề công tác xã hội, đẩy mạnh xã hội hoá hoạt động phục hồi chức năng cho người khuyết tật (dựa vào cộng đồng) để họ có thể sống độc lập và thật sự hoà nhập vào đời sống cộng đồng xã hội.

Năm là hoàn thiện chính sách, pháp luật hỗ trợ của Nhà nước đối với người khuyết tật nặng trong khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khoẻ.

Sáu là nghiên cứu mở rộng việc miễn lệ phí đăng ký khai sinh cho trẻ em khuyết tật nhằm cải thiện tình hình đăng ký khai sinh cho trẻ em khuyết tật.

Bảy là hoàn thiện các quy định của pháp luật bảo đảm các quyền về chính trị của người khuyết tật như quyền bầu cử, ứng cử, quyền tham gia quản lý nhà nước và làm việc trong khu vực công; đảm bảo có sự điều chỉnh hợp lý tại các công sở, tạo điều kiện cho người khuyết tật tham gia làm việc.

Tám là nghiên cứu hoàn thiện các quy

định của pháp luật về kiểm tra, giám sát đối với việc thực hiện chính sách, pháp luật đối với người khuyết tật, trong đó đặc biệt chú trọng sự giám sát của cộng đồng NKT, của các tổ chức của hoặc vì người khuyết tật.

Chín là hoàn thiện quy định của pháp luật bảo đảm quyền tiếp cận công lý và quyền được trợ giúp pháp lý của người khuyết tật; cần sửa đổi Luật trợ giúp pháp lý theo hướng khẳng định trực tiếp quyền này của tất cả những người khuyết tật không phân biệt hoàn cảnh cụ thể của mỗi người khuyết tật (có nơi nương tựa hay không); cần lồng ghép vấn đề bảo đảm quyền của người khuyết tật vào các biện pháp cụ thể trong tiến trình cải cách tư pháp, cải cách nền hành chính quốc gia cũng như tổ chức và hoạt động của các thiết chế dịch vụ cộng đồng, xã hội dân sự khác.

Mười là bên cạnh việc nêu cao vai trò, trách nhiệm của Bộ lao động, thương binh và xã hội với tư cách là đầu mối của Chính phủ về các vấn đề liên quan đến việc thực thi Công ước về quyền của người khuyết tật, chúng ta cũng cần nghiên cứu sớm hình thành một cơ quan/tổ chức quốc gia có tư cách độc lập thực hiện chức năng giám sát việc thực thi pháp luật bảo đảm quyền của người khuyết tật Việt Nam, trong đó đặc biệt chú trọng giám sát việc thực thi trách nhiệm thành viên Công ước về quyền của người khuyết tật./.

TS. Trần Thái Dương
Trường Đại học Luật Hà Nội



★ **Nghị định 105/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2014 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Bảo hiểm Y tế 2008 sửa đổi năm 2014**

Vừa qua, Chính phủ ban hành Nghị định 105/2014/NĐ-CP hướng dẫn Luật Bảo hiểm y tế. Theo đó, bên cạnh những đối tượng hưởng chính sách bảo hiểm y tế miễn phí vốn được quy định trong luật Bảo hiểm y tế trước đây, có bổ sung thêm nhiều đối tượng được hưởng 100% chi phí khám chữa bệnh khi tham gia bảo hiểm y tế, như là:

- Người được hưởng trợ cấp bảo trợ xã hội hằng tháng;
- Người thuộc hộ gia đình nghèo; dân tộc thiểu số có điều kiện kinh tế xã hội khó khăn; đặc biệt khó khăn; người đang sinh sống tại xã đảo, huyện đảo;
- Thân nhân của người có công với cách mạng (gồm: cha mẹ đẻ, vợ hoặc chồng, con của liệt sỹ; người có công nuôi dưỡng liệt sỹ).

Nghị định này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2015.

★ **Nghị định 86/2014/NĐ-CP ngày 10 tháng 09 năm 2014 về kinh doanh và điều kiện kinh doanh vận tải bằng xe ô tô**

Có những điểm mới đáng chú ý sau:

- Lái xe vận tải hành khách theo hợp đồng phải mang hợp đồng vận tải và danh sách hành khách có xác nhận của doanh nghiệp (trừ xe phục vụ đám tang, đám cưới).
- Từ ngày 01/7/2015, đối với xe ô tô có trọng tải thiết kế từ 10 hành khách trở lên, doanh nghiệp kinh doanh vận tải hành khách theo hợp đồng và doanh nghiệp kinh doanh vận tải khách du lịch bằng ô tô phải thông báo tới Sở Giao thông vận tải nơi cấp phép trước khi thực hiện hợp đồng.

- Từ ngày 01/7/2016, xe taxi phải có thiết bị in hóa đơn kết nối với đồng hồ tính tiền trên xe; lái xe phải in hóa đơn và trả cho hành khách.

Nghị định 86/2014/NĐ-CP có hiệu lực từ **01/12/2014** và thay thế Nghị định 91/2009/NĐ-CP, 93/2012/NĐ-CP.

★ **Thông tư 36/2014/TT-BYT ngày 14 tháng 11 năm 2014 quy định về việc bổ sung bệnh bụi phổi – than nghề nghiệp vào danh mục bệnh nghề nghiệp được bảo hiểm và hướng dẫn chuẩn đoán, giám định.**

Ngày 14/11/2014, Bộ Y tế ban hành Thông tư 36/2014/TT-BYT bổ sung bệnh Bụi phổi – Than nghề nghiệp vào danh mục bệnh nghề nghiệp được hưởng bảo hiểm xã hội.

Theo đó, Thông tư này hướng dẫn chi tiết giám định và chẩn đoán tổn thương cơ thể do bệnh Bụi phổi – than nghề nghiệp.

Người lao động sau khi được giám định mức độ tổn thương cơ thể do mắc bệnh này được hưởng các chế độ bảo hiểm theo Luật Bảo hiểm xã hội, Bộ luật Lao động và các chế độ khác theo quy định pháp luật.

Thông tư này có hiệu lực kể từ 01/01/2015.

★ **Thông tư 40/2014/TT-BYT ngày 17 tháng 11 năm 2014 ban hành và hướng dẫn thực hiện danh mục thuốc tân dược thuộc phạm vi thanh toán của quỹ Bảo hiểm y tế.**

Vừa qua, Bộ Y tế ban hành danh mục thuốc tân dược thuộc phạm vi thanh toán của quỹ bảo hiểm y tế kèm theo Thông tư 40/2014/TT-BYT.

Theo đó, gồm 845 hoạt chất, 1064 thuốc tân dược; 57 thuốc phóng xạ và hợp chất đánh dấu.

Danh mục này là cơ sở để quỹ bảo hiểm y tế thanh toán chi phí thuốc sử dụng cho người bệnh có thể bảo hiểm y tế tại các cơ sở khám bệnh, chữa bệnh.

Thông tư 40 có hiệu lực từ ngày 01/01/2015 và thay thế Thông tư 31/2011/TT-BYT, 10/2012/TT-BYT.

Câu hỏi: *Người khuyết tật có phải nộp thuế thu nhập cá nhân không?*

Văn phòng Luật Trung tâm ACDC trả lời:

Luật thuế thu nhập cá nhân có quy định rất rõ ràng về định mức thu nhập phải đóng thuế thu nhập cá nhân.

Theo quy định tại Luật số 26/2012/QH13 ngày 22 tháng 11 năm 2012 về sửa đổi, bổ sung một số điều Luật thuế thu nhập cá nhân (chính thức có hiệu lực từ ngày 1/7/2013) thì mức thu nhập chịu thuế hàng tháng đạt tới 9 triệu đồng/tháng sẽ phải đóng thuế thu nhập cá nhân.

Điều 5 Nghị định của Chính phủ số 65/2013/NĐ-CP ngày 27 tháng 6 năm 2013 về quy định chi tiết



và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thuế thu nhập cá nhân và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế thu nhập cá nhân có quy định về trường hợp được giảm thuế thu nhập cá nhân: Người nộp thuế gặp khó khăn do thiên tai, hỏa hoạn, tai nạn, bệnh hiểm nghèo ảnh hưởng đến khả năng nộp thuế thì được xét giảm thuế tương ứng với mức độ thiệt hại nhưng không vượt quá số thuế phải nộp.

Vì vậy, chỉ khi người khuyết tật gặp những khó khăn vì những lý do nêu trên ảnh hưởng đến khả năng nộp thuế thì mới được xét giảm thuế. Người khuyết tật có thu nhập chịu thuế đến mức theo quy định thì vẫn phải đóng thuế thu nhập cá nhân như người bình thường.

Câu hỏi: *Người khuyết tật có được phép thành lập doanh nghiệp không?*

Văn phòng Luật Trung tâm ACDC trả lời:

Theo khoản 2 Điều 13 Luật Doanh nghiệp thì những trường hợp không được phép làm chủ doanh nghiệp hay quản lý doanh nghiệp:

- a) Cơ quan nhà nước, đơn vị lực lượng vũ trang nhân dân Việt Nam sử dụng tài sản nhà nước để thành lập doanh nghiệp kinh doanh thu lợi riêng cho cơ quan, đơn vị mình;
- b) Cán bộ, công chức theo quy định của pháp luật về cán bộ, công chức;
- c) Sĩ quan, hạ sĩ quan, quân nhân chuyên nghiệp, công nhân quốc phòng trong các cơ quan, đơn vị thuộc Quân đội nhân dân Việt Nam; sĩ quan, hạ sĩ quan chuyên nghiệp trong các cơ quan, đơn vị thuộc Công an nhân dân Việt Nam;
- d) Cán bộ lãnh đạo, quản lý nghiệp vụ trong các doanh nghiệp 100% vốn sở hữu nhà nước, trừ những người được cử làm đại diện theo ủy quyền để quản lý phần vốn góp của Nhà nước

**Văn phòng luật Trung tâm ACDC
Tư vấn pháp luật miễn phí cho NKT**

Tư vấn qua điện thoại: 04.6281 1234

Tư vấn qua email:

tuvanphapluatacdc@gmail.com

tuvanphapluatacdc@yahoo.com

Tư vấn trực tuyến trên website: acdc.org.vn

hoặc: tuvankhuyettat.org.vn

Tư vấn qua Facebook: Trung tâm ACDC

Tư vấn tại địa phương, qua thư tay, bản tin, trực tiếp tại văn phòng ACDC...

tại doanh nghiệp khác;

đ) Người chưa thành niên; người bị hạn chế năng lực hành vi dân sự hoặc bị mất năng lực hành vi dân sự;

e) Người đang chấp hành hình phạt tù hoặc đang bị Toà án cấm hành nghề kinh doanh;

Nếu không thuộc vào một trong những trường hợp nói trên thì đều được phép thành lập doanh nghiệp.

HÃY CHO CON ĐẾN TRƯỜNG

Ảnh minh họa



Từ hồi chị Ngoan sinh hai cậu bé song sinh, anh Lục, chồng chị mừng lắm. Giờ thì không còn ai nói ra nói vào chuyện vợ chồng anh sinh con một bề nữa. Đi đâu, anh cũng khoe “thằng cu, trộm vía giống bố như đúc”. Nhưng cũng từ đó, có thêm con, kinh tế nhà anh túng thiếu đi thấy rõ. Nhà có 4 đứa con, đã nghèo nay lại túng quẩn hơn. Anh chị phải tìm thêm thu nhập để các cháu đủ ăn, đủ mặc vì cả hai anh chị đều là những người làm thuê làm mướn cho người ta. Lúc thì xếp gạch, hôm thì xúc cát, được đồng nào hay đồng đấy.

Hoàn cảnh gia đình túng quẩn, anh Lục dự định cho cái Yên - đứa con gái đầu bị tật nguyên nghị học. Anh quan niệm đã học hết tiểu học là quá đủ, đằng này con anh học hết lớp 7, như vậy nó cũng đã được học hành bằng bạn bằng bè. Hơn nữa, nó lại bị khuyết tật, học thêm cũng không có ích gì, chỉ tốn tiền thôi.

Hiểu được suy nghĩ này của bố, cái Yên mếu máo khóc: “Con thích đi học lắm, con xin bố cho con đến trường với các bạn”. Anh quát: “Mày thì học lắm làm gì, học rồi cãi bố mẹ cho giỏi chứ có làm được gì đâu? Đúng là đồ ăn hại”. Chị Ngoan thương con nhưng cũng không biết phải làm như thế nào vì anh Lục là người gia trưởng, tất cả đều do anh quyết định.

Trong lúc chị đang bế hai thằng nhỏ thì chị Loan ở hội phụ nữ thôn bước vào. Chị chào và rót nước mời khách.

Chị Loan cười hiền hậu, hỏi thăm sức khỏe của

mọi người trong gia đình rồi hỏi: “Chú Lục đi đâu rồi hả cô?”

“Dạ, nhà em sáng sớm đã ra ngoài đi làm cho người ta rồi chị ạ. Khi nào nắng lên tới đỉnh đầu anh ấy mới về”.

“Công việc của chú cũng vất vả quá. Mà chú ấy định cho cái Yên nghỉ học phải không cô?”

Chị Ngoan ngậm ngùi, rơm rớm nước mắt: “Thật ra, chúng em có muốn thế đâu. Nhưng, dạo này nhà em túng quá, không có điều kiện cho cháu nó đi học tiếp. Với lại, cháu Yên bị như thế, học hành thì cũng khó khăn hơn bạn bè, mà học tiếp thì cũng không làm được gì?”.

Chị Loan phân tích: “Cô chú mà quan niệm như thế là sai lầm đấy. Gia đình nên cho cháu tiếp tục đi học, ít ra thì cũng phải hoàn thành phổ cập giáo dục, tức là học hết lớp 12 chứ. Có cái chữ sau này dễ kiếm công ăn việc làm hơn”.

Vừa nói, chị vừa lấy trong túi một tập giấy. Chị lật mở vài trang rồi nói: “Đây, cô xem này, Luật nhà nước còn có nhiều quy định về việc cấm cản trở việc học tập của trẻ em. Thế nên việc cô chú định không cho con đi học nữa là sai đấy. Nhà nước và xã hội không thừa nhận sự phân biệt đối xử giữa các con, giữa con trai và con gái, đặc biệt cháu lại bị khuyết tật thì lại càng không được phân biệt đối xử. Hơn nữa, việc học của trẻ em khuyết tật được Nhà nước miễn phí, hỗ trợ nhiều khoản, nhất là đối với những gia đình khó khăn nên cô chú không phải lo.

(Xem tiếp trang 11)

HÃY CHO CON ĐẾN TRƯỜNG

(tiếp trang 10)

Đồng thời, Việt Nam vừa phê chuẩn Công ước quốc tế về quyền của người khuyết tật, trong đó cũng có những chính sách cụ thể liên quan đến giáo dục như: Người khuyết tật không bị loại khỏi hệ thống giáo dục chung vì lý do bị khuyết tật, trẻ em khuyết tật không bị loại trừ khỏi chương trình giáo dục tiểu học bắt buộc, chương trình giáo dục THCS vì lý do khuyết tật. Công ước này cũng quy định rằng phải đảm bảo trẻ em khuyết tật được tiếp cận bình đẳng như những đứa trẻ khác vào các hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí, kể cả các hoạt động thể thao, vui chơi giải trí trong hệ thống giáo dục. Vì vậy, nếu cô chú mà không cho cháu đi học là vi phạm vào quyền của cháu đấy cô ạ”.

Chị Ngoan hiểu ra chuyện: “Khi nhà em về, em sẽ trao đổi lại với nhà em chị ạ. Nghe chị nói em cũng mừng lắm. Các cháu được Nhà nước hỗ trợ như vậy thì nhà em sẽ cố gắng hết sức để cho các cháu đi học.”

Anh Lục đứng ở ngoài và đã kịp nghe hết câu chuyện của chị Loan. Sáng nay xong công việc, anh về sớm. Thấy chị Loan, anh không vào nhà vì muốn tránh mặt chị. Chả là, mấy hôm trước,

anh ra Ủy ban làm giấy khai sinh cho 2 thằng cu, tình cờ gặp chị Loan ở đó. Chị ấy đã hỏi anh về việc anh không cho con bé lớn tiếp tục đi học. Lúc đó, anh chỉ ậm ừ trả lời cho xong. Những điều chị Loan vừa nói làm anh giật mình, anh nhận ra hình như mình chưa làm tròn trách nhiệm của một người bố. Anh thấy những gì chị Loan nói hoàn toàn hợp lý, đúng là điều kiện kinh tế của gia đình còn khó khăn nhưng chưa đến mức không thể cho con đi học. Anh nhớ lại khuôn mặt rạng rỡ của con khi con chia sẻ ước mơ đi học để trở thành bác sĩ sau này chăm sóc cho bố mẹ và các em, nhớ đến ánh mắt ngân ngấn nước của con khi nghĩ mình sẽ bị nghỉ học.

Như hiểu ra vấn đề, anh liền chạy vào nhà nói với chị Loan và vợ: “Em sẽ sửa sai ngay chị ạ. Mai em sẽ đến trường gặp Ban giám hiệu. May mà còn tuần nữa mới khai giảng năm học mới, chắc vẫn còn kịp làm thủ tục cho cháu Yến nhập học”.

Qua việc này anh hiểu ra: Con nào cũng là con mà mình phải mang nặng, đẻ đau. Hạnh phúc của bố mẹ là nhìn thấy những nụ cười của những đứa con.

Bình Nguyễn

Công ty chuyên về lắp ráp khung hình gỗ tuyển dụng người khuyết tật

**Địa chỉ:** Quận Tân Bình, HCM**Số lượng:** 03 nữ**Yêu cầu:** 2 tay khỏe, mắt sáng, tự di chuyển được. Làm việc tại lầu 6, di chuyển bằng thang máy.**Mức lương:** 1,5 triệu/tháng. Bao ăn ở tại công ty (Lương học việc)**Thời gian tuyển dụng:** Tháng 12/2014**Thông tin chi tiết liên hệ:****Bộ phận Việc làm - Trung tâm Khuyết tật và Phát triển (DRD).**

Đ/c: 91/8E Hòa Hưng, phường 12, quận 10, TP.HCM

SĐT: (08) 38683149 nhánh 121 hoặc 122 gặp Tú Quyên hoặc Hữu Thương

Email: lethuong@drdvietnam.com - tuquyenk3@gmail.com



Trung tâm Hành động vì sự phát triển cộng đồng (Trung tâm ACDC) là một tổ chức Phi chính phủ Việt Nam làm việc trong lĩnh vực hỗ trợ người khuyết tật và những nhóm người yếu thế khác trong cộng đồng đồng. Chúng tôi với một đội ngũ nhân sự trẻ, giàu nhiệt huyết và kinh nghiệm đang tìm kiếm những giải pháp khả thi nhằm xây dựng một xã hội không vật cản và vì quyền của người khuyết tật với tôn chỉ mục đích “Chúng tôi tồn tại vì sự phát triển của cộng đồng người khuyết tật Việt Nam”.

Ban biên tập:

Nguyễn Thị Lan Anh
Đàm Việt Hà
Trần Thị Minh

Hàng tháng, Trung tâm ACDC cho ra mắt bản tin chính sách & cuộc sống để phục vụ hữu ích hơn cho nhu cầu cập nhật tin tức của người khuyết tật Việt Nam và những tổ chức, cá nhân làm việc trong lĩnh vực người khuyết tật tại Việt Nam. Chúng tôi luôn hy vọng sẽ có những góp ý và cộng tác của các độc giả để bản tin ngày càng phong phú, đa dạng và thiết thực hơn với. Mỗi bản tin ngoài được in giấy, sẽ được chuyển tải trên email list của diễn đàn người khuyết tật Việt Nam và trang web của Trung tâm tại địa chỉ <http://acdc.org.vn>. Khi sao chép nội dung, cần liên lạc với Ban biên tập và ghi rõ nguồn.

Liên hệ với Ban biên tập bản tin của Trung tâm ACDC:

Điện thoại: 04 6291 0814 Email: minhtran@acdc.org.vn.

Địa chỉ: Phòng 12A08, Tòa nhà VNT, 19 Nguyễn Trãi, Thanh Xuân, Hà Nội.

JPP/JIFF

ICRC Special Fund for the Disabled